

Afro-Hispanic Review

EDITOR:

William Luis, *Vanderbilt University*

ASSISTANT EDITOR:

James R. Krause, *Vanderbilt University*

VANDERBILT UNIVERSITY EDITORIAL BOARD:

Lorraine M. López

Pablo Martínez Diente

Ifeoma Nwankwo

Emanuelle Oliveira

Gretchen S. Selcke

David P. Wiseman

EDITORIAL BOARD:

Millicent Bolden, *Samford University*

Marcellus Brooks, *Fisk University*

Cristina R. Cabral, *North Carolina Central University*

Carmen Cañete Quesada, *The Pennsylvania State University-Hazleton*

Yvonne Captain, *George Washington University*

June C. D. Carter, *University of South Carolina-Spartanburg*

James J. Davis, *Howard University*

Miriam DeCosta-Willis, *University of Maryland-Baltimore*

Annette I. Dunzo, *Howard University*

Rosemary Geisdorfer Feal, *The Modern Language Association of America*

Narciso J. Hidalgo, *University of South Florida-St. Petersburg*

Janet J. Hampton, *George Washington University*

Shirley Jackson, *University of the District of Columbia*

Jesús Tato Laviera, *New York City*

Lourdes Martínez-Echazábal, *Merrill College*

Dellita Martin-Ogunsola, *University of Alabama-Birmingham*

Nancy Morejón, *Cuba*

Edward J. Mullen, *University of Missouri-Columbia*

Laurence Prescott, *The Pennsylvania State University*

Henry J. Richards, *State University of New York-Buffalo*

Daisy Rubiera Castillo, *Cuba*

Ian Smart, *Howard University*

Claudette Williams, *The University of the West Indies-Jamaica*

Carlos Guillermo Wilson, *San Diego State University*

SPONSORED BY THE DEPARTMENT OF SPANISH AND PORTUGUESE

IN COLLABORATION WITH

THE BISHOP JOSEPH JOHNSON BLACK CULTURAL CENTER

AT VANDERBILT UNIVERSITY

Afro-Hispanic Review
Volume 27, Number 2 (Fall 2008)
ISSN: 0278-8969
Copyright 2008
All rights reserved

No portion of this journal may be reproduced without the formal consent of the *Afro-Hispanic Review*. The material published reflects the opinions of the authors and are not necessarily those of the editors or the sponsoring institutions.

SUBSCRIPTION AND SUBMISSION POLICIES:

The editor of the *Afro-Hispanic Review* invites submissions of unpublished studies pertaining to the literature, history, and culture of the African presence and influence in the Hispanic world. The editor also welcomes interdisciplinary work, book reviews, translations, creative writings, and relevant developments of the highest quality, as they relate to Afro-Hispanic experience in English, Spanish, and Portuguese.

Articles should be prepared in compliance with the requirements established by the *MLA Style Manual*, 3rd edition (2008). Manuscripts should consist of approximately 6,000 words. A digital copy may be submitted (editor@afrohispanicreview.com), or two hard copies and a self-addressed envelope with return postage. All manuscripts are anonymously refereed. Therefore, the manuscripts should contain no obvious reference to the author, though the author's name, address, telephone number, and email address should be included on a separate title page. A current subscription to the journal is strongly recommended before the manuscript undergoes the review process.

The *Afro-Hispanic Review* is published twice annually by the Department of Spanish and Portuguese at Vanderbilt University. Annual subscription rates for two issues are \$30.00 for individuals (\$37 international) and \$70.00 for institutions (\$77.00 international). Make checks payable to the *Afro-Hispanic Review*. Manuscripts and subscription requests should be sent to the editor:

William Luis, Editor
Afro-Hispanic Review
The Bishop Joseph Johnson Black Cultural Center
Vanderbilt University
VU Station B #351666
Nashville, Tennessee 37235-1666

Please visit our website:
<http://afrohispanicreview.com>

Cover image and design by Vanderbilt University Creative Services

Afro-Hispanic Review
Volume 27, Number 2 (Fall 2008)

Contents

Editor's Note.....5

ARTICLES

- Thomas F. Anderson, Inconsistent Depictions of Afro-Cubans and Their Cultural Manifestations in the Early Poetry of Marcelino Arozarena9
- David A. García, A Master of the Rosary: Apology and Confession in Selected Writings of Jesús Colón's *A Puerto Rican in New York and Other Sketches*.....45
- Fernanda Macchi, Richard Robert Madden y el origen de los indios.....71
- Sonia Roncador, Precocious Boys: Race and Sexual Desire in the Autobiographical Poems of Carlos Drummond de Andrade.....91
- Chris T. Schulenburg, *Cecilia Valdés*: The Search for a Cuban Discursive Control.....115

NARRATIVE AND POETRY

- Joy Castro, Whore for a Day.....133
- Teresa Dovalpage, Two Gardenias.....141
- Gabriela Jáuregui, Selected Poetry.....149
- Antonio Preciado Bedoya, Selected Poetry Translated by Alexis Levitin and Fernando Iturburu.....154
- Edelma Zapata Pérez, Selected Poetry.....160

DRAMA

- Jesús Tato Laviera, *Bandera a Bandera*.....165

BOOK REVIEWS

- Pablo Martínez Diente (Norberto James Rawlings. *La urdimbre del silencio*)227
- Jeannette Miller (Norberto James Rawlings. *La patria portátil*).....230

Claudette Williams (Alexandra Isfahani-Hammond, ed. <i>The Master and the Slaves: Plantation Relations and Mestizaje in American Imaginaries</i>).....	234
Contributors.....	239